

# Vocabulaire

|               |                         |  |             |                       |
|---------------|-------------------------|--|-------------|-----------------------|
| endroit/lieu  | مَكَانٌ جَ أَمَاكِينُ   |  | ennemi      | عَدُوٌّ جَ أَعْدَاءُ  |
| chambre/pièce | غُرْفَةٌ جَ غُرَفٌ      |  | arbre       | شَجَرَةٌ جَ أَشْجَارٌ |
| plume         | قَلَمٌ جَ أَقْلَامٌ     |  | lune        | قَمَرٌ جَ أَقْمَارٌ   |
| mot           | كَلِمَةٌ جَ أَكَلِمَاتٌ |  | bénédiction | نِعْمَةٌ جَ نِعَمٌ    |
| génération    | قَرْنٌ جَ قُرُونٌ       |  | fruit       | ثَمَرَةٌ جَ أَثْمَارٌ |
| oeil/source   | عَيْنٌ جَ عَيْنُونَ     |  | esclave     | عَبْدٌ جَ عِبَادٌ     |
| famille/gens  | أَهْلٌ جَ وَهْلٌ        |  | montagne    | جَبَلٌ جَ جِبَالٌ     |
| bien/meilleur | خَيْرٌ مِنْ             |  | mal/pire    | شَرٌّ مِنْ            |
| fort          | قَوِيٌّ مَ ة            |  | faible      | ضَعِيفٌ مَ ة          |
| nouveau       | جَدِيدٌ مَ ة            |  | ancien      | قَدِيمٌ مَ ة          |

Le mot se trouvant après le جَ est le pluriel du mot.

Le mot se trouvant après le مَ est le féminin du mot.

## EXERCICES \_ تَمَارِين

### 1. Conjuguer un verbe de la 2ème forme de votre choix.

الْبَيْتُ      الْأَهْلُ      هُنَّ      الْعَدَوَانُ      مَرِيَمُ  
حَدَّثَ      دَمَرْتُ      سَبَحْنَ      دَمَرَا      كَذَبْتُ

الْقَدِيمَةُ      النِّسَاءُ      مُعَلِّمَانِ      الْقَمَرُ      أَنْتِ  
دَمَرْتُ      كَذَبْنَ      عَلِمَا      بَشَرَ      سَبَحْتِ

ذُو الدَّارِ      الْقَلَمُ      الْعِبَادُ      مُحَمَّدٌ وَعَلِيٌّ  
كَذَبَ      فَكَّرَ      سَلَّمُوا      فَكَّرَا

أَخُو مُوسَى      أَنَا وَأَبُوكِ      أَتَمَّا      الْمَسَاجِدُ  
حَدَّثَ      دَمَرْنَا      فَكَّرْتُمَا      غَلَقْتُ

### 2. Corriger les erreurs quand il y en a et traduire.

هُمْ كَذَبُوا      أَنْتِ دَمَرْتِ      أَنْتِ حَدَّثْتَ      أَنْتُمْ فَكَّرْتُمْ  
Ils ont menti      vous avez détruit      tu as raconté      vous avez réfléchi

أَنْتُمْ حَدَّثْتُمْ      أَنْتِ دَمَرْتَ      أَنْتُمْ كَذَبْتُمْ      هُوَ حَدَّثَ  
vous avez raconté      tu as détruit      vous avez renié      il a raconté

أَتَمَّاسَبَّحْتُمَا  
vous avez glorifié

هُنَّفَكَّرْنَ  
elles ont réfléchi

هُمْسَبَّحُوا  
ils ont glorifié

هُوَوَحَدَّثَ  
Il a raconté

نَحْنُغَلَقْنَا  
nous avons fermé

هُنَّبَشَّرْنَ  
elles ont annoncé

أَنْتَعَلَّمْتَ  
tu as enseigné

أَنَاَبَشَّرْتُ  
j'ai annoncé

نَحْنُغَلَقْنَا  
nous avons fermé

هِيَبَشَّرَتْ  
elle a annoncé

أَنَاَسَلَّمْتُ  
j'ai salué

هُمَاَفَكَّرَا / فَكَّرَتَا  
ils/elles ont réfléchi

### 3. Analyser et traduire.

سَبَّحْنَا رَبَّنَا الْيَوْمَ

Nous avons glorifié notre Seigneur aujourd'hui.

يَا جَمِيلَةَ غَلَقْتَ بَابَ الْبَيْتِ هَذَا

Ô Djamila, tu as fermé cette porte de la maison.

فَكَّرْتُ كُلَّ الْيَوْمِ عَنِ الْأَهْلِ الْقَدِيمَةِ

J'ai réfléchi toute la journée au sujet de l'ancienne famille.

بَشَّرْنَاكَ بِنَاءِ مَسْجِدٍ جَدِيدٍ

Nous t'avons annoncé une construction d'une nouvelle mosquée.

بَعَثُوا تَيْنِكَ الْوَرَقَتَيْنِ الْكَبِيرَتَيْنِ إِلَى دَارِ الْأَهْلِ هَذِهِ لِأَيِّهِمُ الضَّعِيفِ

Ils ont envoyé ces 2 grands papiers vers cette maison de la famille pour leur père faible.

#### 4. Traduire en arabe.

Mariam, tu as raconté qu'une ancienne famille a salué le beau-père de celui qui possède les 2 puits.

مَرِيْمُ حَدَّثَتْ أَنَّ أَهْلًا قَدِيمَةً سَلَّمَتْ عَلَى حَمِي ذِي الْيُسْرَيْنِ

Les femmes qui ont fermé leurs yeux ont traité de menteurs les hommes de la montagne.

كَذَّبَتْ النِّسَاءُ الْآتِي غَلَقْنَ عَيْنَهُنَّ يَرْجَالِ الْجَبَلِ

Les 2 peuples de la nouvelle génération ont détruit cette place avec des mots.

دَمَرَ قَوْمَا الْقَرْنِ الْجَدِيدَةِ هَذَا الْمَكَانَ بِكَلِمَاتٍ

Mon mari et mon ennemi ont réfléchi au sujet de mon ancien cœur.

فَكَرَّ زَوْجِي وَعَدُوِّي عَنْ قَلْبِي الْقَدِيمِ

Je suis meilleur que toute ta faible génération d'enfants.

أَنَا خَيْرٌ مِنْ كُلِّ قَرْنِكَ الضَّعِيفَةِ مِنْ أَوْلَادِ